A THOMSON CONSUMER ELECTRONICS



SABA TELEFUNKEN

THOMSON

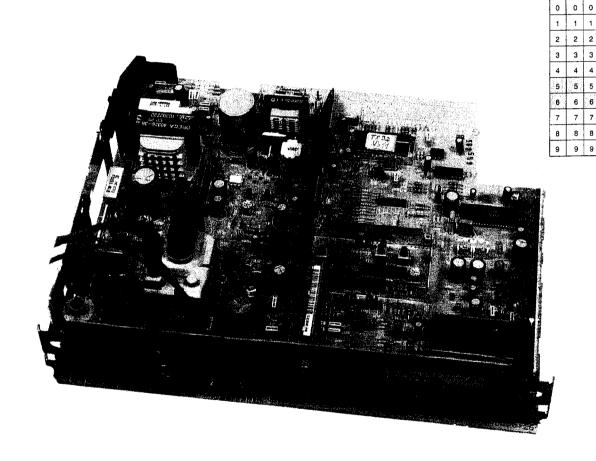


SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA

TX92

TX 92 X Y Z 6A

8





WARNING: Before servicing this chassis read the safety recommendations.

ATTENTION: Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG: Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE: Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

IMPORTANTE: Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.

Code: 103.707.40 - 07/95

⚠ Indicates specially selected or critical safety components and identical components should be used for there replacement. This is necessary in order to maintain the operational safety of the receiver.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole 🗥) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol 🛆 gekennzeichnet) durch nicht normengerechte Teile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione degli elementi di sicurezza (marcati con il segno 1) con componenenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformitá dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità " del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo 🗥) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

UHF input level: 1 mV, test bar pattem:

- PAL. I standard, 100% white

Scart input level: 1.00 Vpp, test bar pattern.

Programme PR 01.

Customer controls: Contrast, brigtness and colour set at mid point and sound at minimum.

All DC voltages are measured with a digital meter between ground

and the reference point.

RICEVITORE: In UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio per barre :

- PAL, norma G, bianco 100%

Per la pressa SCART, livello d'entrata 1 Vcc, monoscopio per barre :

Colore, Contrasto, Luce a metá corsa, Suono minimo.

Programma designato PR 01.

Tensioni continue riievate rispetto aila massa con un voltametro numerico.

RECEPTEUR : En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres

- SECAM, Norm L, Blanc 100%.

Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1 Vcc. mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum.

Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un

voltmètre numérique.

EMPFÄNGER: Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken:

- PAL, Norm G, Weiss 100%.

Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss, Farbbalken :

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.

Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

RECEPTOR: En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras:

· PAL, norma G, blanco 100%

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 V pp mira de barra

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minemo.

Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un voltimetro digital.

| | 21 | | / | |
|---|----|----------|---|-------------|
| ĺ | | 中中 | ¢ | 3 20 |
| | | • | d | 1 18 |
| ١ | 17 | 中 | • | 二 16 |
| ١ | 15 | 中 | | |
| ١ | | · 中 | 5 | 1 4 |
| ı | | • | | 12 |
| 1 | 11 | 中 | | ⊐ 10 |
| | 9 | ф | | • |
| | - | 中 | | ₽8 |
| | | _ | | 二 6 |
| | 5 | 中 | _ | □ 4 |
| | 3 | 中 | 1 | • |
| | ١, | | | 2 |
| | ι' | _ | • | |

NOTE: (MAIN) ... etc. identifies each pcb module.

NOTE: (MAIN) ... etc. repères des platines constituant l'appareil.

HINWEIS: MAIN ...usw. Kennzeichnungen der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

NOTA: MAIN ... ecc. indicazioni delle piastre che costituiscono l'apparecchio.

NOTA: (MAIN) ... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.

| 中 | | ENGLISH | FRANÇAIS | DEUTSCH | ITALIANO | ESPANÕL |
|--------------|--|--------------------|----------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| - | → | AUDIO "R" | AUDIO "D" | AUDIO "R" | AUDIO "D" | AUDIO "D" |
| 2 | • | AUDIO "R" | AUDIO "D" | AUDIO "R" | AUDIO "D" | AUDIO "D" |
| 3 | ⊙ | AUDIO "L" | AUDIO "G" | AUDIO "L" | AUDIO "S" | AUDIO "I" |
| 4 | | AUDIO | AUDIO | AUDIO | AUDIO | AUDIO |
| 5 | Ţ | " BLUE " | " BLEU " | "BLAU" | "BLU" | "AZUL" |
| 6 | • | AUDIO "L" MONO | AUDIO "G" MONO | AUDIO "L" MONO | AUDIO "S" MONO | AUDIO "I" MONO |
| 7 | • | " BLUE " | " BLEU " | "BLAU" | BLU | AZUL |
| 8 | • | SLOW SWITCH | COMMUT. LENTE | AV UMSCHALTUNG | "COMMUTAZIONE LENTA" | "CONMUTACION LENTA" |
| 9 | <u> </u> | " GREEN " | "VERT" | "GRÜN" | "VERDE" | "VER DE" |
| 10 | NC | | | | | |
| 11 | ④ | " GREEN " | "VERT"" | "GRÜN" | "VERDE" | "VERIDE" |
| 12 | NC | | | | | |
| 13 | ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | "RED" | "ROUGE" | "ROT" | "ROSSO" | "ROJA" |
| 14 | NC | | | | | |
| 15 | (| "RED" | "ROUGE" | "ROT" | "ROSSO" | "ROJA" |
| 16 | () | FAST SWITCH | COMMUT. RAPIDE | AUSTASTUNG | "COMMUTAZIONE RAPIDA" | "CONMUTACION RAPIDA" |
| 17 | | VIDEO | VIDEO | VIDEO | VIDEO | VIDEO |
| 18 | | FAST SWITCH | COMMUT. RAPIDE | AUSTASTUNG | "COMMUTAZIONE RAPIDA" | "CONMUTACION RAPIDA" |
| 19 | _ | VIDEO | VIDEO | VIDEO | VIDEO | VIDEO |
| 20 | (•) | VIDEO OR "SYNC" | VIDEO SYNCHRO | VIDEO ODER SYNCHRO | VIDEO O SINCRO | VIDEO O SINCRO |
| 21 | <u>→</u> | PLUG SCREEN BOX | BLINDAGE PRISE | ABSCHIRMUNG DES STECKERS | ARMATURA DELLA SPINA | BLIN DAJE DELENICHUFE |

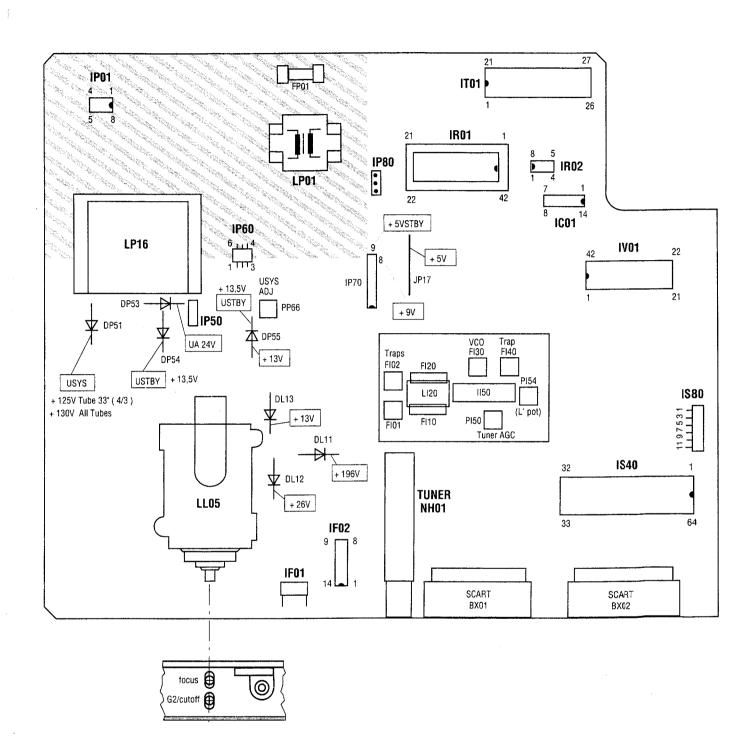
: OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA

: INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA

: EARTH - MASSE - MASSE - MASSA - MASA

2

LOCATION OF CONTROLS - EMPLACEMENT DES REGLAGES -SERVICE LAGEPLAN - POSIZIONE REGULATORI DI SERVIZIO -SITUACIÓN DE LOS AJUSTES



ADJUSTMENTS - REGLAGES - EINSTELLUNGEN **REGOLAZIONE - AJUSTES**

| U Sys | PP 66 | Contrast, brightness and volume to minimum | V DP 51 | 125V - Tube 33" (4/3) (A79 ECU 13x41) JL52 130V - all tubes tous tubes JL51 |
|---------------|--------|--|--|---|
| U G2 / cutoff | SCREEN | AV (no Signal, black screen) | CRT IB01: pins 9 / 12 / 15 phighest output | Tube type Cutoff A51 ECN 150V AXX EAS 150V AXX ECY 160V A79 ECU 160V W56 EGV 160V W66 EDX 160V W76 EGC 160V |
| FOCUS | FOCUS | Test pattern (standard values) | 4 | Sharp picture |

SERVICE-MODE



It is necessary to enter the Service Mode in order to carry out alignment of the TV set. Most adjustments can be made with the RCU, except the Usystem, Focus and Screen voltages.

1. Service Mode Access

- 1.1 With the RCU, switch the TV set into the "Standby" mode
- 1.2 Switch "Off" the TV set by mains supply switch (wait until LED is dark).

 1.3 Whilst depressing the RCU "Blue (VT)" button, switch "On" the TV
- set using the mains supply switch.

 1.4 Release and press once again the RCU "Blue (VT) " button, the following "Set-Up" menu should be diplayed."

| SET-UP | VIDEO | GEOM |
|-----------|-------|---------------|
| TX92 WS11 | | Configuration |

Important: The Service Mode cannot be entered if any equipment is connected to the Scart socket, i.e. pin 8 switching voltage present

2. Function or Page Selection (GEOM)

- 2.1 With the RCU Volume "+" and "-" buttons, highlight the menu
- containing the function to be aligned.

 2.2 Press the RCU "Blue (VT)" button to highlight the function to be aligned, or selected the page (1 or 2).

3. Switching between Service and TV modes

3.1 Whilst in the Service Mode, normal TV controls are disabled, to enable these controls whilst in the Service Mode (i.e. for channel changing etc.) press the "TV" button on the RCU. To return to the Service Mode, press the "Blue (VT)" button on the RCU.

4. Alignment and storing new function value

- 4.1 The current value of the selected function is displayed in a hexa decimal form to the right of the function name. This value is adjusted by means of the RCU Volume "+" and "-" buttons.
- 4.2 To STORE the functions new value, highlight MEMO and press the RCU Volume "+" button.
- 4.3 To RESTORE the functions original value, highlight R-STO(RE) and press the RCU Volume "+" button.
- 4.4 Selection the ROM functions downloads the production software default values, these are not very accurate and should only be used in
 - Whilst in the «Service-Mode»,a long press (more than 3s) of the RCU «0» button, will reset the TV to the «factory default conditions».

5. Leaving the Service Mode

5.1 To leave the Service mode either, switch the TV set into "Standby" or switch "Off" the mains supply.

MODE SERVICE



Le mode service sert au réglage de l'appareil. Toutes les opérations de réglage s'effectuent à l'aide de la télécommande (sauf la tension de système, les réglages de Focus et de tension de grille-écran).

1. Accès au mode service

- 1.1 Commuter le téléviseur en position de veille avec la télécommande
- 1.2 Eteindre le téléviseur par l'interrupteur secteur (attendre l'extinction complète du vovant).
- 1.3 Maintenir la touche bleue enfoncée et mettre simultanément le teléviseur en marche avec l'interrupteur secteur.
- 1.4 Le menu suivant apparaît après avoir appuyé à nouveau sur la touche bleue, (VT).

| SET-UP | VIDEO | GEOM |
|----------|-------|---------------|
| TX92WS11 | | Configuration |

Attention: Le mode service n'est pas accessible si un appareil est connecté à la prise péritélévision.

2. Sélection de la fonction ou de la page (GEOM)

Par les touches +/- de la télécommande vous pouvez choisir le menu correspondant (SET UP,VIDEO ou GEOM) et le "feuilleter" ou la page (1 ou 2) avec la touche bleue (VT) .

3. Inversion entre modes service et TV

Les fonctions télévision normales ne sont pas utilisables en mode service. Si elles sont nécessaires en mode service (p. ex. changement de programme), la touche (TV) permet de commuter en mode TV. Vous pouvez revenir au mode service en appuyant sur la touche bleue.

4. Réglage des fonctions sélectionnées; mémorisation

La valeur momentanée de la fonction sélectionnée est indiquée sous forme hexadécimale à droite, à coté de la position à régler et peut être modifiée avec la télécommande par la touche + ou - La ligne MEMO permet de mémoriser les nouvelles valeurs de réglage

avec la touche +. La ligne R-STO(RE) permet de rappeler les valeurs mémorisées

Les valeurs par défaut du logiciel peuvent être chargées en sélectionnant la fonction ROM. Elles ne constituent cependant qu'une approximation du réglage et ne doivent étre utilisées qu'en cas de nécessité.

En mode service une longue pression (plus de 3s) sur la touche «0» reset le TV aux valeurs par défaut des réglages usine.

5. Sortie du mode service

Pour sortir du mode service, commuter le téléviseur en position de veille ou le mettre hors service par l'interrupteur secteur.

SERVICE-MODE



SERVICE-MODE



Der Service-Mode wird für den Geräteabgleich benötigt. Alle Einstellungen erfolgen mit der Fernbedienung (bis auf Systemspannung, Fokuseinstellung und Schirmgitterspannung).

1.Service-Mode einschalten

- 1.1 Mit der Fernbedienung das Fernsehgerat in Stand-by schalten.1.2 Das Gerät mit dem Netzschalter ausschalten (warten bis LED dunkel ist)
- 1.3 Die blaue Taste der Fernbedienung gedrückt halten und gleichzeitig das Gerat mit dem Netzschalter einschalten.
- 1.4 Das folgende Menü erscheint nach erneutem Drücken der blauen Taste

| SET-UP | VIDEO | GEOM |
|-----------|-------|---------------|
| TX92 WS11 | | Configuration |

Achtung: Der Service-Mode läßt sich nicht einschalten, wenn an einer Euro-AV-Buchse ein Gerät aktiviert ist, d.h. die Schaltspannung anliegt.

2. Funktionswahl oder Seitenwahl (GEOM)

Mit den Tasten +/- wird das entsprechende Menü gewählt, welches mit der blauen Taste "durchgeblättert wird" oder die ausgewählte Seite (1 oder 2).

3. Umschalten zwischen Service- und TV-Betrieb

Im Service-Mode sind die normalen Fernsehfunktionen nicht hedienbar Werden diese im Service-Mode benötigt (z.B. Programmwechsel), kann mit der Taste (TV) in den normalen TV-Betrieb geschaltet werden. Durch Drücken der blauen Taste gelangt man zurück zum Service Mode.

4. Abgleich der gewählten Funktion und Speichern

Der momentane Wert der gewählten Funktion wird hexadezimal rechts neben der abzugleichenden Position angegeben und kann mit der Taste + bzw. - auf der Fembedienung verändert werden. Die Änderungen des jeweiligen Menüs können unter MEMO mit der + Taste

gespeichert, bzw unter R-STO(RE) rückgängig gemacht werden.
Im Menüpunkt ROM kann man die Software-Defaultwerte laden.Sie sind aber nur eine grobe Annäherung an den noch vorzunehmenden Abgleich

und sollten nur im Notfall verwendet werden. Im Service-Menü: Durch längeren Druck (mehr als 3 Sek.) wird das Gerät auf die im Werk eingestellten Werte zurückgesetzt.

Service-Mode verlassen

Zum Verlassen des Service-Mode das Gerät in Stand By schalten oder mit dem Netzschalter ausschalten.

MODO SERVICIO



Se necesita el MODO SERVICIO para ajustar el aparato. Todos los ajustes se hacen con el mando a distancia (a excepción de la tensión del sistema, los ajustes del foco y las tensiones de la rejilla de pantalla).

1. Ajustar el MODO SERVICIO

- 1.1 Con el mando a distancia conectar a STANDBY el televisor.
- 1.2 Desconectar el aparato con el interruptor de la red (esperar hasta que el LED se apaque).
- 1.3 Mantener pulsada la tecla azul y conectar el aparato simultáneamente con el interruptor de red.
- 1.4 El menú siguiente aparece volviendo a pulsar la teda azul.

| SET-UP | VIDEO | GEOM |
|-----------|-------|---------------|
| TX92 WS11 | | Configuration |

Atencion: No se puede conectar el MODO SERVICIO cuando en Eurotoma-AV está activado un aparato, es decir, cuando existe tensión de conexión

2. Selección de las funciones o selección de página (GEOM)

Con las teclas +/- se selecciona el menu correspondiente que "hojea" con la tecla azul o la página seleccionada (1 o 2).

Il Service-Mode è necessario per l'allineamento dell'apparecchio. Tutte le regolazioni si effettuano con il telecomando. (a parte la tensione del sistema, le regolazione del fuoco e le tensioni della griglia schermo).

1. Attivazione del Service-Mode

- 1.1 Commutare il televisore in stand-by con il telecomando.
- 1.2 Spegnere l'apparecchio con l'interruttore di rete (attendere finchè il LED è spento).
- 1.3 Tenere premuto il pulsante blu e accender e contemporaneamente l'apparecchio con l'interruttore di rete.
- 1.4 Il seguente menu appare non appena si aziona nuovamente il pulsante blu.

| SET-UP | VIDEO | GEOM |
|-----------|-------|---------------|
| TX92 WS11 | | Configuration |

Attenzione : Il Service-Mode non si può attivare se è attivato un apparecchio collegato alla presa di peritelevisione AV, cioè se è presente la tensione ausiliaria.

Scelta della funzione o selezione pagina (GEOM).

Con i tasti +/- si seleziona il relativo menu che può "essere sfogliato" con il pulsante blu o selezionata la pagina1 or 2.

3. Commutazione fra funzione Service-Mode e TV

Nella modalità Service-Mode non si possono attivare le normali funzioni televisive. Se occorre richiamarle in Service-Mode (ad es. se si vuole cambiare il programma), si pud attivare la normale modalità TV con il pulsante (TV). Premendo il pulsante blu si riattiva il Service-Mode.

4. Taratura della funzione scelta e memorizzazione

Il valore momentaneo della funzione scelta viene indicato in formato esadecimale a destra, accanto alla posizione da allineare e può essere cambiato con il pulsante + o - del telecomando.

Le modifiche effettuate nel relativo menu si possono memorizzare in

MEMO con il pulsante + oppure annullare in R-STO(RE). Nell'opzione di menu ROM si possono caricare i valori di default del software. Essi rappresentano però una taratura approssimativa prima di eseguire quella definitiva e si dovrebbero usare solo in caso di emergenza. Mentre si è nel «Menu Service», una lunga pressione (più di 3s) del tasto «0» riporterà il TV alle «condizioni di default di fabrica».

5. Disattivazione del Service-Mode

Per disattivare il ServiceMode, commutare l'apparecchio in stand-by o speanerlo con l'interruttore di rete

3. Conmutar entre funcionamiento Servicio y TV

En el MODO SERVICIO las funciones de televisión normales no pueden operarse. Si se necesitan éstas en MODO SERVICIO (p.ej., cambio de programa), con la tecla (TV) puede conmutarse a la operación TV

Pulsando la tecla azul se vuelve al MODO SERVICIO.

4. Ajuste de la función elegida y almacenamiento

El valor momentáneo de la función elegida es indicado de modo hexadecimal a la derecha, al lado de la posición a ajustar, y puede cambiarse con la tecla + o bien - en el mando a distancia. Los cambios del menú respectivo pueden almacenarse bajo MEMO con la tecla + o bien anular bajo RESTORE .

En el punto de menu ROM se pueden cargar los valores por defecto del software. Sin embargo, son sólo una aproximción basta al ajuste aún a realizar y deben usarse sólo en caso de emergenc i.a. En modo servicio, si se maintiene pulsada (más de 3 seg.) la tecla «0» toma por defecto los valores de «ajuste en fábrica».

5. Salir del MODO SERVICIO

Conmute el aparato a STANDBY a fin de salir del MODO SERVICIO o desconectar con el interruptor de la red.

TV mono:

| | | SET | -UP | | |
|---------|---------------------------------|------|-----|---------|--|
| Softwa | Software code and configuration | | | | |
| BRAND | 1 | 2 | 3 | NONE | |
| NORM | ŀ | В | BD | BLD BIL | |
| - R-STO | | + ME | MO | O ROM | |

TV stereo :

| | SET-UP | | | | | |
|--------|---------------------------------|---|----|---------|--|--|
| Softwa | Software code and configuration | | | | | |
| BRAND | 1 | 2 | 3 | NONE | | |
| NORM | - 1 | В | BD | BLD BIL | | |
| DEC | PR | 4 | On | OFF | | |

| | VIDEO | | |
|-------------------|---------|-------|--|
| | | | |
| R - DC | 00 - 3F | 24 | |
| G - DC | 00 - 3F | 12 | |
| R' - DRV | 00 - 3F | 1F | |
| G' - DRV | 00 - 3F | 1E | |
| B - DRV | 00 - 3F | 1C | |
| PEAK | | (-/+) | |
| | + MEMO | | |
| + R - STORE - ROM | | | |

page

| ļ | | GEOM | <u> </u> |
|---|---------|---------|----------|
| ŀ | V - POS | 00 - 1F | 0F |
| Γ | V - AMP | 00 - 7F | 3F |
| Γ | V - LIN | 00 - 0F | 07 |
| Ī | H - PHA | 00 - 3F | 1F |
| ſ | H - AMP | 00 - 3F | 20 |

page 2

| | GEOM | | |
|-----------|---------|----|--|
| | | | |
| EW - TILT | 00 - 1F | 10 | |
| EW - AMP | 00 - 1F | 3F | |
| EW -SHP | 00 - 0F | 07 | |
| STORE | (+) | | |
| RESTORE | (+) | | |
| ROM | (+) | | |

Test Bar pattern used : 4/3 with geometric circle. Mire utilisée : 4/3 avec un cercle de géométrie. Testbild: 4/3 mit geometrischem Kreis.

- . adjust separate for 4/3 and 16/9 format
- . régler séparément pour les formats 4/3 et 16/9
- . für 4/3 and 16/9 getrennt einstellen
- . regolare separatamente per 4/3 e 16/9
- . ajustar separadamente para 4/3 y 16/9

| | SET-UP |
|--------------------------|--|
| BRANDT | Brand Selection 1: TELEFUNKEN 2: SABA/FERGUSON 3: THOMSON/ NORDMENDE None: No brand Selected |
| NORM | Standards B = BG PAL SECAM (Sound FM 5,5MHz) |
| | I = I PAL (UK/IRELAND) (Sound FM 6MHz) |
| | L = L SECAM (France) (Sound AM 6.5MHz) |
| | D = DKK' SECAM (SOUND AM 6.5 MHZ) |
| | M = NTSC M (Sound FM 4.5MHz) |
| DEC PR4 (TX92 stereo) | NICAM From Canal+ decoder NICAM du Decod. Canal+ On: Enable OFF: Disable The special sound path handling for Canal+ on PRO4 Validation NICAM issu du decodeur Canal + (PRO4) |

| | VIDEO | |
|-------------|---|---|
| R - DC* | | grau, grey |
| G - DC* | 4 € | grau, grey |
| R -DRV | 4 | weiβ, white |
| G - DRV | 4 | weiβ, white |
| B - DRV | 4 | weiβ, white |
| PEAK | CRT Pin 6,8,11 Oscillo. or colorimeter | 25": 70V Tube 4/3 Nits 25" FS 420 28" FS 420 25" MP 420 28" MP 350 33" MP 280 Tube 16/9 Nits 24" SF 600 28" MP 480 32" MP 380 |

- * adjust separate for PAL/NTSC and SECAM
- * régler séparément pour PAL/NTSC et SECAM
- * für PAL/NTSC und SECAM getrennt einstellen * regolare separatamente per PAL/NTSC e SECAM
- * ajustar separadamente para PAL/NTSC y SECAM

| | GEOM | |
|----------|------------|-----------|
| V - Pos | 4 | 11 |
| V - Amp | 4 | 1 |
| V - Lin | 4 € | |
| H - PHA | 4 | — |
| Н - АМР | 4 | |
| TUBE 4/3 | | TUBE 16/9 |

TUBE 4/3



Display mode : 4/3 Overscan: V = 107% H = 107% Display mode: 4/3 Overscan: V = 107% H = 75%

| EW - TILT | 4 | |
|-----------|------------|--|
| EW - AMP | 4 € | |
| EW - SHP | 4 € | |

Software Code :

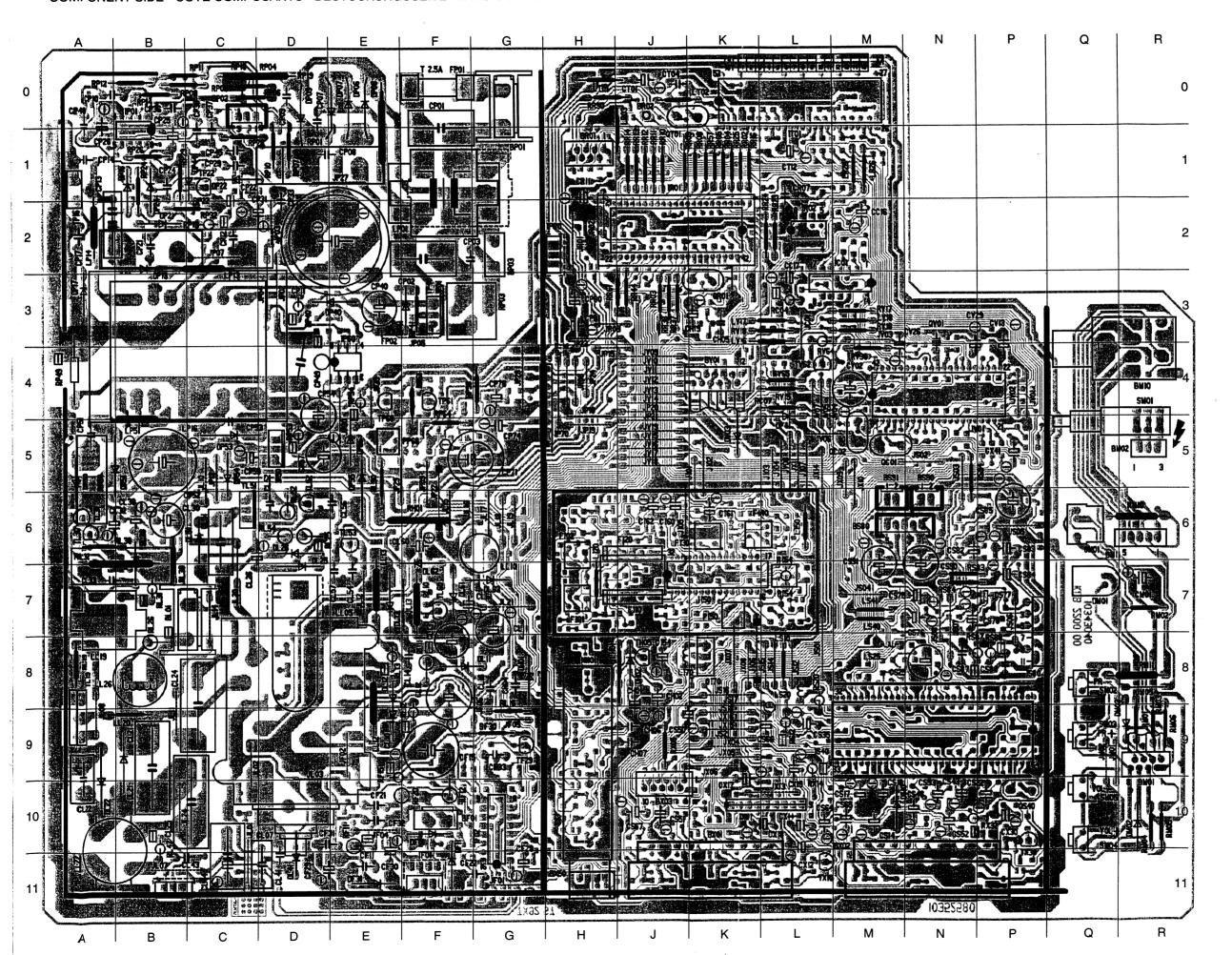
| Software Release Code | Description |
|--------------------------|------------------------------------|
| TX92NS11 | TX92 Stereo (4/3) Software Rel 11 |
| TX92WS11 | TX92 Stereo (16/9) Software Rel 11 |
| TX92NM11 | TX92 Mon (4/3) Software Rel 11 |

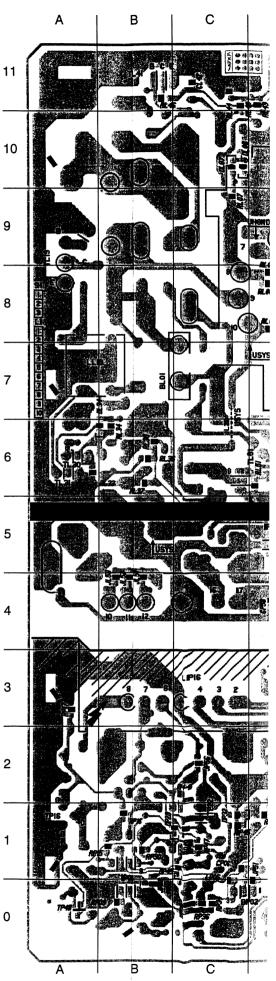
TV Configuration:

| ١ | | |
|---|---|---------------|
| | T | TEXT MODULE |
| | S | STEREO MODULE |

SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖT

COMPONENT SIDE - COTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



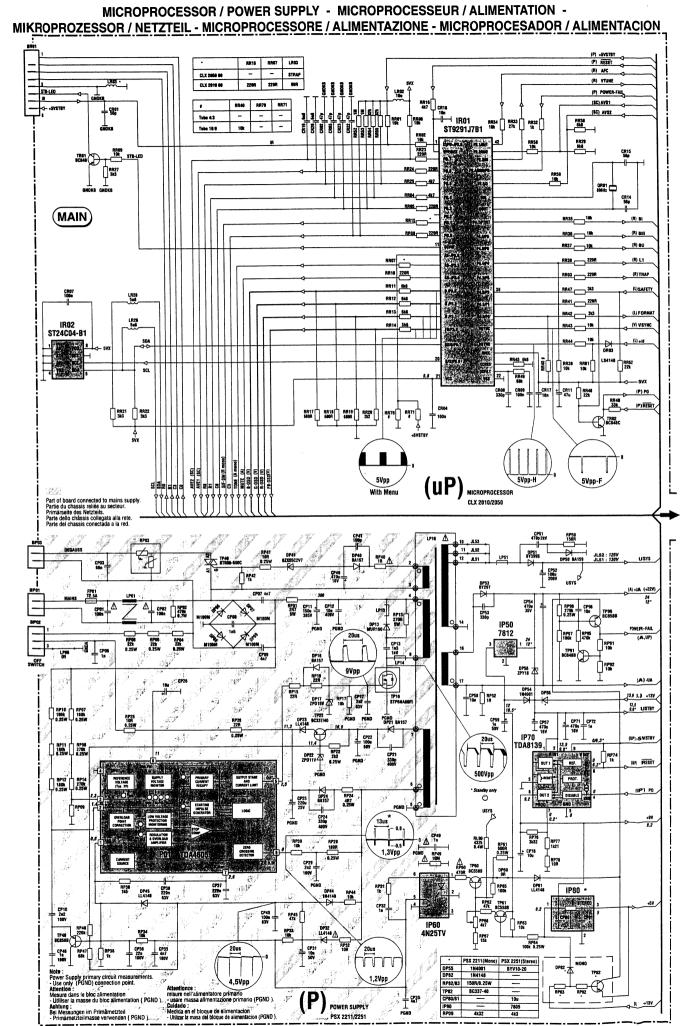


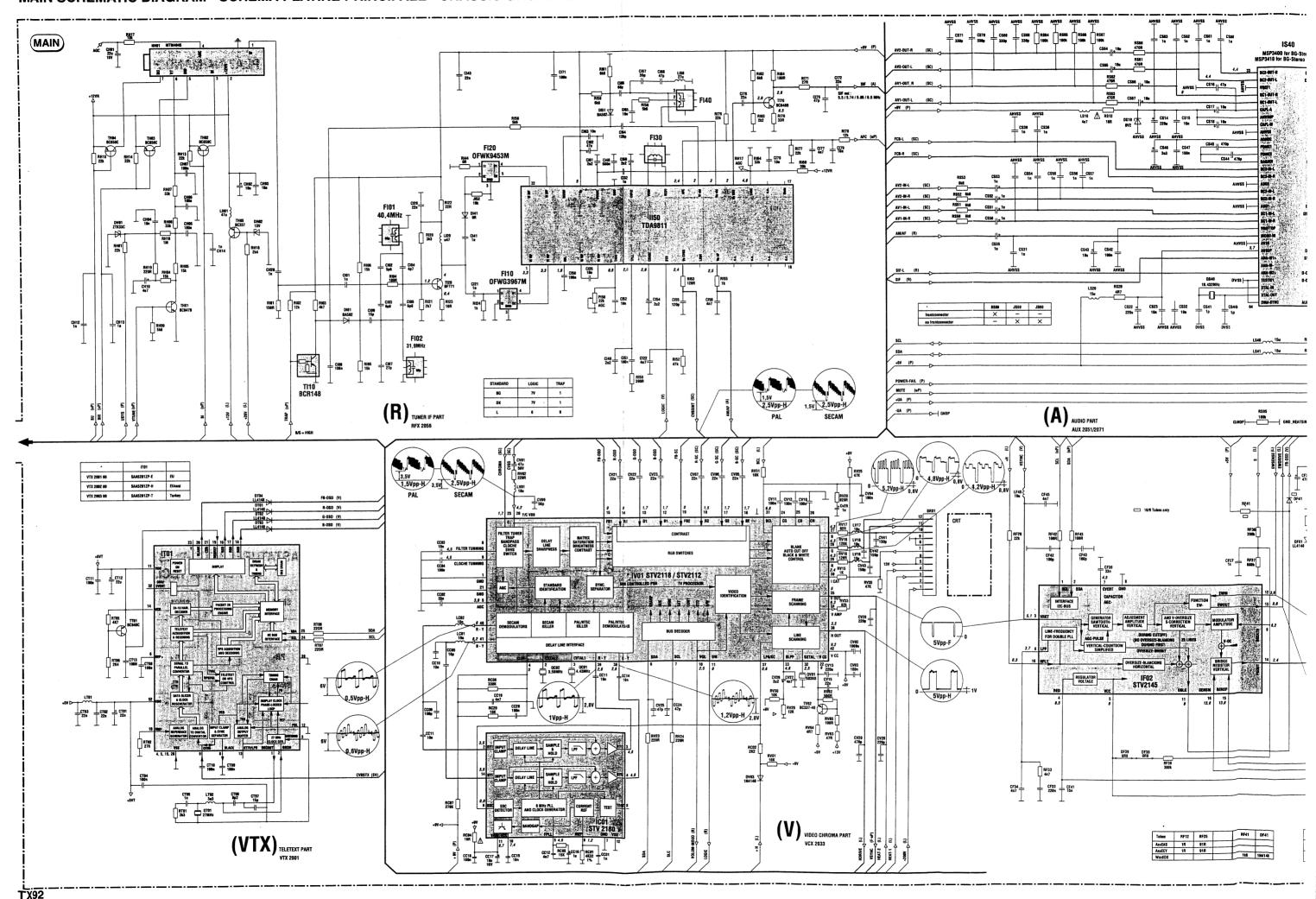
CI21*
CI22*
CI32*
CI40*
CI41*
CI43*
CI45*
CI46*
CI46*
CI46*
CI50*
CI50* CC02*
CC03*
CC04*
CC05*
CC07*
CC10*
CC11*
CC12*
CC13*
CC14*
CC15*
CC16
CC16*
CC19*
CC20*
CC06*
CF02*
CF05*
CF011
CF12
CF27
CF28
CF30
CF31
CF33
CF34*
CF33*
CF34*
CF35*
CF42*
CF40*
C 3 3

COMPONENTS LOCATION - LOCALISATION DES ELEMENTS - LAGE DER BAUTEILE LOCALIZZAZIONE DEGLI ELEMENTI - LOCALIZACION DE LOS COMPONENTES

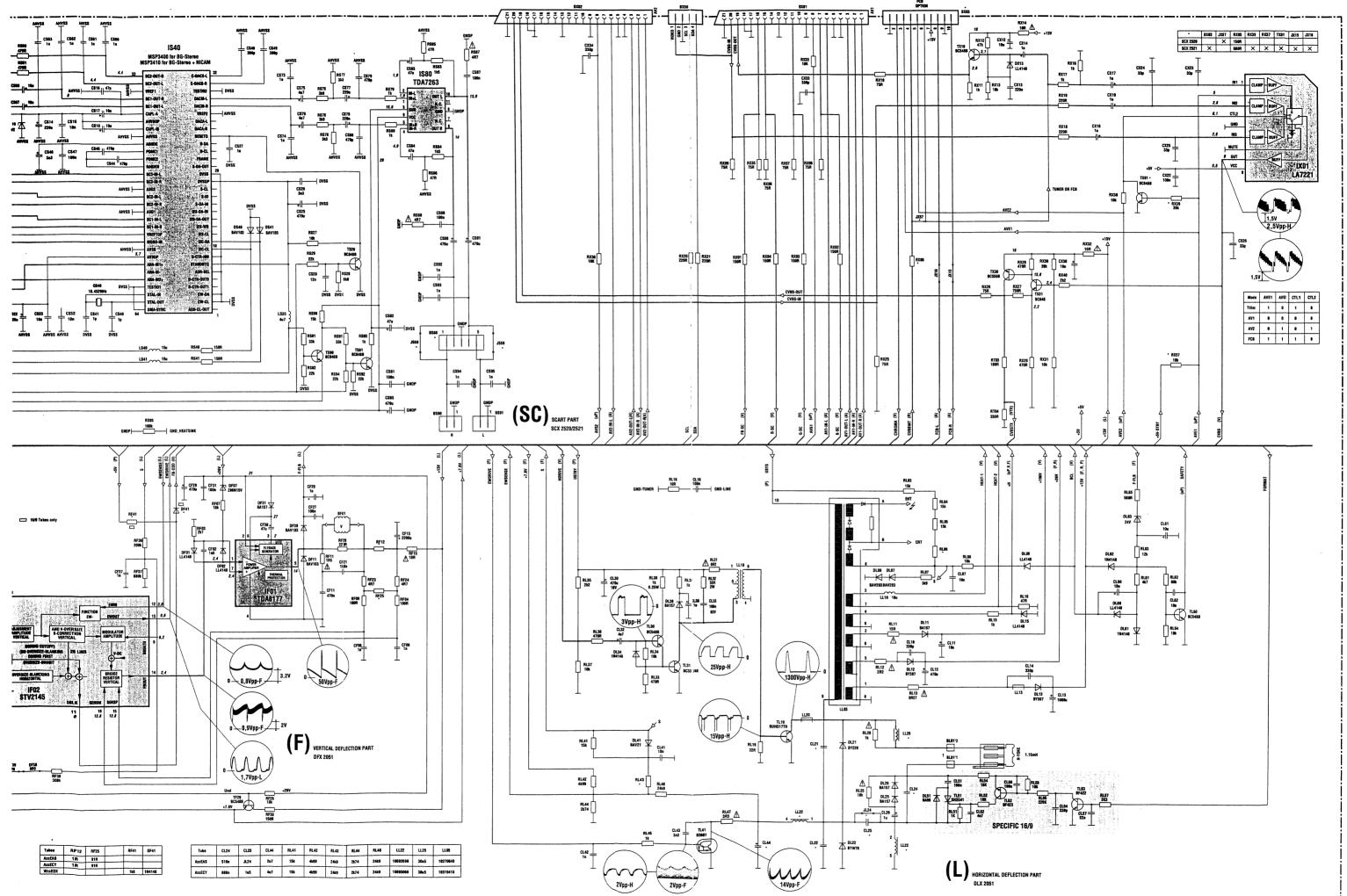
* SOLDER SIDE - COTE CUIVRE - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO DEL COBRE

| DF01 F10 DF02* F10 DF02* F10 DF03* F11 DF31* F11 DF31 E11 DF38* F9 DF39* G9 DF01 H6 DI02* H6 DI03* G7 DI11* F8 DI12* E8 DI13* E7 DI15* K6 DI06* C10 DI07* C10 DI08* D7 DI11* DF00* DF00 | IIO7 | JP16 H4 JP17 H4 JP18 H4 JP19 H5 JP20 J4 JP21 J4 JP21 J4 JP27 E1 JP28 E4 JP27 E5 JP30 E5 JP35 E4 JP51 C1 JP53 B0 JP55 D5 JP56 C2 JP57 D3 JP60 F4 JR01 H2 JR02 H2 JR03 H3 JR08 H4 JR53 L2 JR56 L1 JR56 L1 JR56 L1 JR57 M1 JS01 L8 JS02 N5 JS04 M7 JS05 P6 JS06 N7 JS08 N7 JS12 L8 JS16 K8 JS17 K8 JS18 K9 JS21 K9 JS21 K9 JS21 K9 JS51 M10 JS52 M10 JS52 M10 JS53 M9 JS51 M10 JS52 M9 JS55 M9 JS56 M9 JS56 M9 JS57 M8 JS58 M8 JS59 M6 JS61 N5 JS66 M9 JS67 N9 JS68 M9 JS69 JS69 M9 JS69 | JX06 K9 JX07 K8 JX08 K8 JX09 M5 JX11 L5 JX11 L5 JX15 K9 JX15 K9 JX52 J11 JX53 K11 JX55 N11 JX55 N11 JX55 N11 JX56 N11 JX56 N1 JX57 J9 JX58 L10 JX59 K8 JX60 K8 JX60 K8 JX60 K8 JX63 K10 JX59 K8 JX60 T0 LT01 M4 LC02 M4 LF45 G6 LH01 H8 L120 H6 L150 L6 L170 J8 LL05 E7 LL05 D7 LL10 G7 LL13 E7 LL19 A7 LL20 H6 L150 L6 L170 J8 LL05 E7 LL05 D7 LL10 G7 LL13 E7 LL19 A7 LL20 H6 L150 L6 L170 J8 L120 H6 L170 J8 L121 H7 L126 A8 L120 H6 L170 H0 L170 K7 L119 K7 L119 K7 L119 K7 L119 K7 L119 K7 L119 K7 L110 H0 L101 K7 L101 H0 L102 K8 LS20 L8 LS25 M8 LS40 M7 LS10 L8 LS20 L8 LS20 L8 LS20 L8 LS20 L8 LS20 L8 LS20 K8 LS40 M7 LS10 L8 LS20 L8 LS20 L8 LS20 K8 LS40 M7 LS10 K7 LT01 H0 LT02 K0 LV16 K3 LV17 K3 LV17 K3 LV18 M3 P150 K7 P154 L7 PP66 E5 ■■ | RF28* G10 RF28* G10 RF29* G9 RF30* G9 RF30* G9 RF30* G9 RF30* G9 RF30* F10 RF31* H5 RF42* G11 RH01 F6 RH04* K3 RH06* H9 RH07* H9 RH07* H9 RH10* K3 RH10* H8 RH10* H6 RH01* H8 RH10* H7 RH20* H6 RH01* H7 RH20* H6 RH21* H7 RH21* H7 RH22* H6 RH31* H7 RH21* H7 RH22* H6 RH32* H6 RH34* H6 RH44* J7 RH50* J8 RH60* J8 RH60* J8 RH60* J8 RH60* D8 RH60* D8 RH00* D8 RH10 F7 RH30* B6 RH21 F8 RH10 F8 RH10 F8 RH10 F8 RH11 F8 RH12 F9 RH13 E8 RH11 F8 RH12 F9 RH13 E8 RH15 E9 RH13 B7 RH26 G9 RH26 B8 RH31 B7 RH32 B6 RH33 B6 RH33 B6 RH33 B7 RH30 B6 RH33 B7 RH30 B6 RH31 B7 RH30 B6 RH33 B7 RH30 B6 RH31 B7 RH30 B6 RH31 B7 RH30 B6 RH33 B7 RH30 | RL57* E6 RL62* F7 RL62* F7 RL64* F7 RL65* G7 RL90 G7 RL90 R90 R90 R90 R90 R90 R90 R90 R90 R90 R | RR25 K1 RR27 J1 RR29 K2 RR31 K2 RR32 K3 RR33 K3 RR34 K3 RR35 J3 RR36 J3 RR36 J3 RR37 J3 RR38 J3 RR39 J2 RR40 J2 RR40 J2 RR40 J2 RR40 J2 RR40 H3 RR47 J3 RR48 H3 RR47 J3 RR48 H3 RR48 H3 RR48 H3 RR48 H3 RR49 J2 RR50 K2 RR50 H1 RR55 H1 RR55 H1 RR55 H1 RR56 H0 RR57 K2 RR50 K2 RR59 K2 RR50 H3 RR48 H3 RR49 J2 RR50 K2 RR59 K2 RR59 K2 RR59 K2 RR59 K2 RR59 K3 RR50 H1 RR55 H1 RR56 H0 RR57 H1 RR56 H | RV62' L4 RV63' L4 RV63' L4 RV64 L4 RV65' L4 RX62' J10 RX62' J10 RX62' J10 RX65' K11 RX65' K11 RX65' K11 RX75' L11 RX11' L1 |
|--|--|---|--|--|---|--|--|
| DP53 C5 DP54 C5 DP55 E5 DP60° F4 DP61° F4 DR03° J4 DS10 N10 DS40° P9 DS41° P9 DT01° L1 DT02° L1 DT03° M1 DT04° M1 DV03 K5 | J166* K8 JL01 C10 JL02 C9 JL03 D9 JL07 B11 JL08 A9 JL10 C5 JL12 E7 JL13 F7 JL14 C7 JL15 F6 JL16 F6 JL17 G6 JL18 G6 JL19 G6 JL19 G6 JL19 G6 JL19 G7 | JS70* N11 JT50* K0 JT51* K0 JT52* L0 JV01 P4 JV02 P4 JV03 M3 JV04 L4 JV06 L5 JV07 L4 JV08 L5 JV09 J4 JV10 J4 JV11 J4 JV11 J4 | PI50 K7 PI54 L7 PP66 E5 QC01 M5 QC02 M5 QI70 K8 QR01 K3 QS40 P10 QT01 J1 QV01 N3 | RL04* D8 RL05* D8 RL06* D8 RL07* C9 RL08* D8 RL110 F7 RL11 F8 RL12 F9 RL13 E8 RL15* E9 RL16 G9 RL25 D6 RL26 B7 RL30 B6 RL31 B6 RL31 B7 RL32 A6 | RP64 F5 RP65: E4 RP66: E5 RP67' E5 RP71' H4 RP76' G4 RP77' G4 RP78' G4 RP91' F4 RP92' G5 RP95' F5 RP97' G4 RP98 G4 RR01' H1 RR02 K1 RR03 J3 | RS83 N7 RS84 N7 RS85 N7 RS86 N7 RS87 P7 RS88 P7 RS90 P6 RS91 N6 RS92 P6 RS93 P6 RS94 P5 RS95 P6 RT01 J0 RT02 L0 RT03 P6 RT05 M0 | Tu: Bi: C5 |

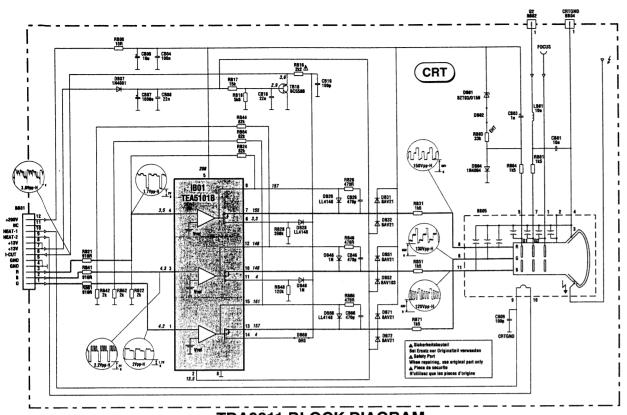




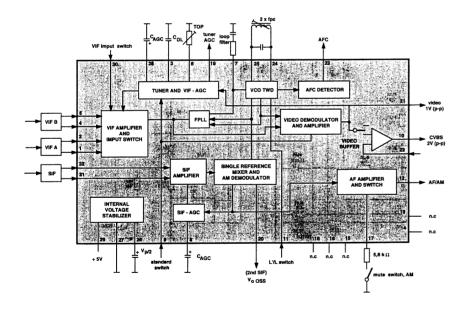




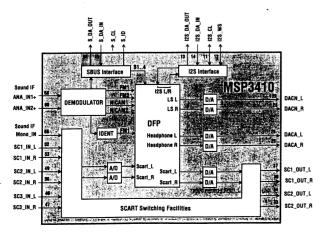
VIDEO AMPLIFIER - AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKER - AMPLIFICATORE VIDEO - AMPLIFICADOR VIDEO



TDA9811 BLOCK DIAGRAM
MULTISTANDARD VIF - PLL WITH QSS-IF AND AM DEMODULATOR

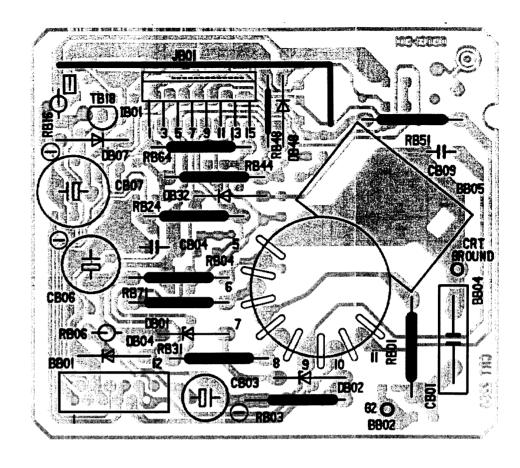


MSP3400 / MSP3410 BLOCK DIAGRAM SOUNDPROCESSOR

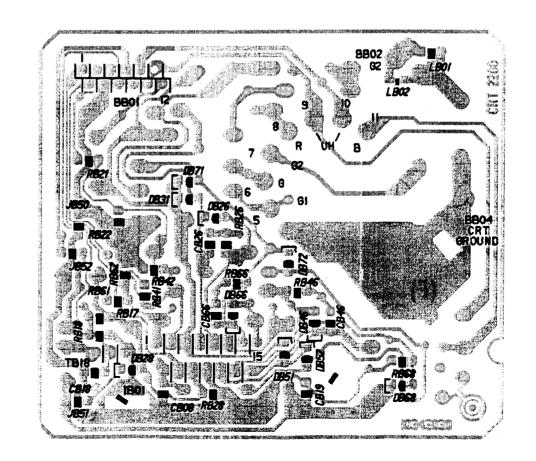


VIDEO AMPLIFIER BOARD - PLATINE AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKERPLATTE PIASTRA AMPLIFICATORE VIDEO - PLATINA AMPLIFICADOR VIDEO

COMPONENT SIDE - CÖTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS

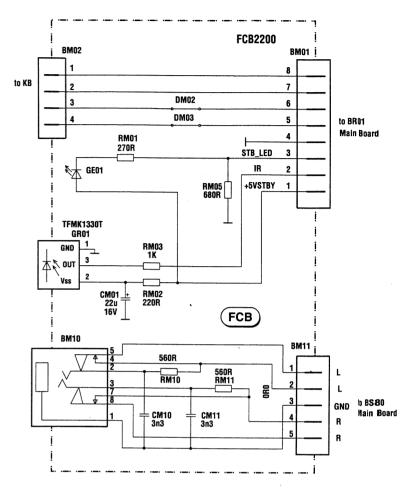


VHF / UH

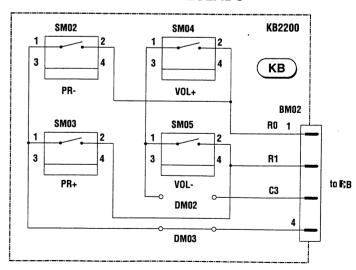
IPONENTES

LH01 CH01 1P ALL CAPACITANCES ARE IN FARAD Unless otherwise stated. DH09 BA582

FRONT CONNECTOR BOARD MODULE PRISE ET INTERCONNEXION DU CLAVIER FRONTANSCHLUSSPLATTE PIASTRA CONNESSIONE FRONTALE - PLÁTINA MANDOS FRONTAL



KEYBOARD MODULE - PLATINE CLAVIER -TASTATURPLATTE -PIASTRA COMANDI -PLATINA TECLADO

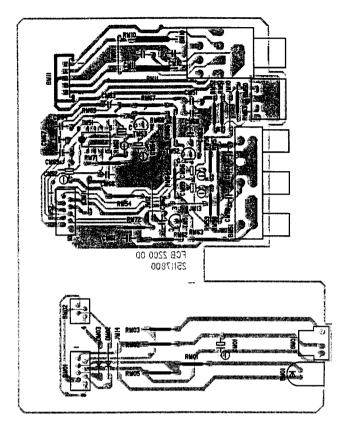


UHF +33V

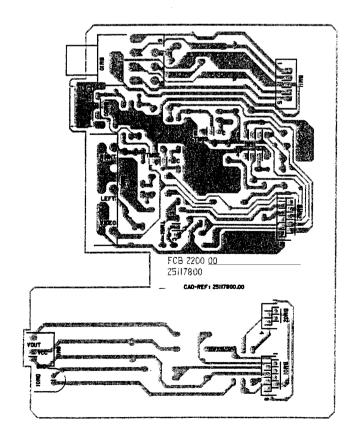
FRONT CONNECTOR BOARD - MODULE PRISE EN FACADE ET INTERCONNEXION DU CLAVIER FRONTANSCHLUSSPLATTE - PIASTRA CONNESSIONE FRONTALE - PLÁTINA MANDOS

FCB2200

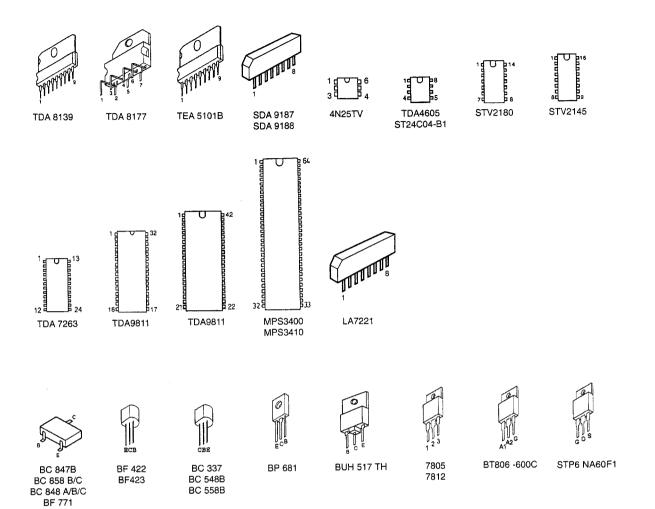
COMPONENT SIDE - CÖTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



INTEGRATED CIRCUITS AND TRANSISTORS OUTLINE - CIRCUITS INTEGRES ET TRANSISTORS INTEGRIERTE SCHALTUNGEN UND TRANSISTOREN - CIRCUITI INTEGRATI TRANSISTOR CIRCUITOS INTEGRADOS Y TRANSISTORES



22

| Pos. | ArtNr Part No. Code | Bezeichnung | Part | Désignation |
|---------------|---------------------------|---|--|--|
| | | | | |
| | | MODULE/AUSTAUSCHTEILE: | EXCHANGE PARTS: | PLATINE: |
| CRT TX92 | 103.520.20 | CRT TX92 BILDROHRANSCHLUSS | CRT TX92 PCB CRT | CRT TX92 PLATINE TUBE |
| MTM4045 | 202.483.90 | MTM4045 TUNER | MTM4045 TUNER | MTM4045 TUNER |
| | | CHASSIS-TEILE | CHASSIS PARTS | CHASSIS-PARTIE |
| BB01 BB05 | 260.789 249.769 | Stiftleiste 12polig, MICS 12 Bildrohrfassung, 10-polig | Contact strip, 12-pole, black Cathode ray tube socket | Connecteur male, 12 broches Support tube cathodique |
| BL01A | 102.381.10 | Halter Netzleitung (auf Ltp.) | Holder | Support |
| BP01A | 102.381.10 | Halter Netzleitung (auf Ltp.) | Holder | Support |
| BR01 | 266.862 | Stiftleiste 8poi MICS08 SW | 8 pin wafer, black | Barrette de contact, 8, noir |
| BS80 | 243.597 | Stiftleiste, 5polig, UF | Contact strip, 5-pole | Connecteur male, 5 broches |
| BS90 | 239.037 | Stiftleiste 2polig, rot UF | 2 pin contact housing, red | Culot a 2 broches, rouge |
| BS91 | 239.038 | Stiftleiste 2połig, grün UF | 2 pin contact housing, green | Culot a 2 broches, vert |
| B V 01 | 260.789 | Stiftleiste 12polig, MICS 12 | Contact strip, 12-pole, black | Connecteur male, 12 broches |
| BX01 | 309.651.034 | Buchse, Euro AV (SCART) | Scart socket | Prise femelle peritelevision |
| BX02 | 309.651.034 | Buchse, Euro AV (SCART) | Scart socket | Prise femelle peritelevision |
| BX50 | 309.650.092 | Stiftleiste, 4polig Liegend | Contact strip, 4-pole | Connecteur male, 4 broches |
| CB01 | 309.441.641 | 10NF 3KV Keramik-Kondensator | 10NF 3KV C cap | 10NF 3KV C ceramique |
| CB03 | 100.608.30 | 1U0F 250V 20% Elko | 1U0F 250V 20% E cap | 1U0F 250V 20% C chimique |
| CB06 | 276.029 | 10UF 250V 20% Elko | 10UF 250V 20% E cap | 10UF 250V 20% CC |
| CB09 | 266.247 | 100PF 1KV 20% Keramik-Kondensator | 100PF 1KV 20% C cap | 100PF 1kV 20% C ceramique |
| CL07 | 140.358.70 | 0U01F 400V 5% Kondensator | 0U01F 400V 5% Capacitor | 0U01F 400V 5% Condensate ur |
| CL 10 | 266.243 | 330PF 1KV 10% Keramik-Kondensator | 330PF 1KV 10% C cap | 330PF 1kV 10% CC |
| CL11 | 239.322 | 10UF 250V 20% Elko | 10UF 250V 20% E cap | 10UF 250V 20% CC |
| CL14 CL21 | 266.243 | 330PF 1KV 10% Keramik-Kondensator | 330PF 1KV 10% C cap | 330PF 1kV 10% CC |
| CL21 CL22 | 100.427.50 | 14N4F 1K6V 3,5% Filmkondensator | 14N4F 1K6V 3,5% Film cap | 14N4F 1K6V 3,5% Condensa teur |
| CL25 | 256.712 | 27N0F 400V 5% Filmkondensator | 27N0F 400V 5% Film cap 1U5F 160V 10% Film cap | 27N0F 400V 5% Condensate ur |
| CL26 | 100.608.30 | 1U0F 250V 20% Elko | 1U0F 250V 20% E cap | 1U5F 160V 10% Condensate ur film 1U0F 250V 20% C chimique |
| CL44 | 101.220.40 | 4U7F 160V 20% Elko | 4U7F 160V 20% E cap | 4U7F 160V 20% C chimique |
| CP01 | 103.139.00 | 0U1F 275V 20% Kondensator | 0U1F 275V 20% MPoly cap | 0U1F 275V 20% C MP |
| CP02 | 103.139.00 | 0U1F 275V 20% Kondensator | 0U1F 275V 20% MPoly cap | 0U1F 275V 20% C MP |
| CP07 | 100.587.40 | 4N7F 1KV Keramik-Kondensator | 4N7F 1KV C cap | 4N7F 1KV C ceramique |
| CP08 | 309.442.972 | 1N5F 1KV Keramik-Kondensator | 1N5F 1KV C cap | 1N5F 1KV C ceramique |
| CP09 | 100.587.40 | 4N7F 1KV Keramik-Kondensator | 4N7F 1KV C cap | 4N7F 1KV C ceramique |
| OP 11 | 309.418.404 | 150UF 385V Elko | 150UF 385V E cap | 150UF 385V CC |
| CP 13 | 339.590.226 | 1500PF 1KV Kondensator | 1500PF 1KV Cap | 1500PF 1KV Condensateur |
| CP21 | 238.266 | 330PF 400V 20% Keramikkondersator | 330PF 400V 20% C cap | 330PF 400V 20% C ceramiqua ● |
| CP24 CP49 | 238.266 | 330PF 400V 20% Keramikkondersator | 330PF 400V 20% C cap | 330PF 400V 20% C ceramique e |
| SP49 SP51 | 309.440.686 | 1NF 400V 20% Keramik-Kondensator | 1NF 400V 20% C capacitor | 1NF 400V 20% Condensateu€ |
| CP52 | 309.442.975 102.441.20 | 470PF 2KV Keramik-Kondensator | 470PF 2KV C cap | 470PF 2kV CC |
| DP 52 | 238.266 | 100UF 200V 20% Elko 330PF 400V 20% Keramikkondersator | 100UF 200V 20% E cap 330PF 400V 20% C cap | 100UF 200V 20% CC 330PF 400V 20% C ceramiqui e |
| | | | | Sec |
|)B01 | 704.023.51 | BZT03/D150 Diode | BZT03/D150 Diode | BZT03/D150 Diode |
| 0B04 | 464.612 | 1N4004 Diode | 1N4004 Diode | 1N4004 Diode |

| Bezeichnung | | Part | | Désignation | |
|-------------------------------|---|--|---|--|---|
| 1N4001 Diada | | 4N4004 Diada | | 4514004 51 4 | |
| 1N4001 Diode | 0145 | 1N4001 Diode | | 1N4001 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| BAV21 Diode | | BAV21 Diode | | BAV21 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | 1N4148 Diode | |
| | | 1 | | LL4148 Diode | |
| ZMM15 Z-Diode | SMD | ZMM15 Z-Diode | | ZMM15 Z-Diode | |
| P4KE56A Z-Diode | OND | P4KE56A Z-Diode | | P4KE56A Z-Diode | |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| 1 ZTK33C IC | | ZTK33C IC | | ZTK33C CI | |
| BZX55B13V Z-Dio | de | BZX55B13V Z-Dio | de | BZX55B13V Z-Dioc | de |
| BA582 Diode | CMD | BASS2 Diada | | DATOR Dist | |
| | SMD | BA582 Diode | | BA582 Diode | |
| BA582 Diode | SMD | BA582 Diode | | BA582 Diode | |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD | BAV203 Diode | SMD |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| BY397 Diode | | BY397 Diode | | BY397 Diode | |
| BY397 Diode | | BY397 Diode | | BY397 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BY228 Diode | | BY228 Diode | | BY228 Diode | |
| BYW76 Diode | | BYW76 Diode | | BYW76 Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| BAV21 Diode | | BAV21 Diode | | i | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | BAV21 Diode | |
| | CHID | 1 | | LL4148 Diode | |
| 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | | 1N4148 Diode | |
| 1N4148 Diode ZPD24 Z-Diode | | 1N4148 Diode ZPD24 Z-Diode | | 1N4148 Diode ZPD24 Z-Diode | |
| | | | | | |
| M100M Diode | | M100M Diode | | M100M Diode | |
| M100M Diode | | M100M Diode | | M100M Diode | |
| M100M Diode | | M100M Diode | | M100M Diode | |
| M100M Diode | | M100M Diode | | M100M Diode | |
| 5 MUR160 Diode | | MUR160 Diode | | MUR160 Diode | |
| ZPD15V Z-Diode | | ZPD15V Z-Diode | | ZPD15V Z-Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| BZX55C11 Z-Diode |) | BZX55C11 Z-Diode | e | BZX55C11 Z-Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| BA157 Diode | | BA157 Diode | | BA157 Diode | |
| LL4148 Diode | SMD | LL4148 Diode | | LL4148 Diode | |
| | | | | 1 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | SMD | | | 1 | |
| | UITIU | | | l | |
| 1 | | | | | |
| | BA157 Diode ZPD2,7, Z-Diode 1N4148 Diode LL4148 Diode BA159 Diode BY399S Diode | ZPD2,7, Z-Diode 1N4148 Diode LL4148 Diode SMD BA159 Diode | ZPD2,7, Z-Diode ZPD2,7, Z-Diode 1N4148 Diode 1N4148 Diode LL4148 Diode LL4148 Diode BA159 Diode BA159 Diode | ZPD2,7, Z-Diode ZPD2,7, Z-Diode 1N4148 Diode 1N4148 Diode LL4148 Diode SMD BA159 Diode BA159 Diode | ZPD2,7, Z-Diode ZPD2,7, Z-Diode ZPD2,7, Z-Diode 1N4148 Diode 1N4148 Diode 1N4148 Diode LL4148 Diode SMD LL4148 Diode LL4148 Diode BA159 Diode BA159 Diode BA159 Diode |

| Pos. | ArtNr Part No. Code | Bezeichnung | Part | Désignation |
|-------|---|-----------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| DP53 | 309.325.087 | PV007 Diada | DV007 DV | |
| DP54 | 1 | BY297 Diode | BY297 Diode | BY297 Diode |
| | 309.325.951 | 1N4001 Diode | 1N4001 Diode | 1N4001 Diode |
| DP55 | 160.089.00 | BYV10-20 Diode | BYV10-20 Diode | BYV10-20 Diode |
| DP61 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | LL4148 Diode |
| DR03 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | LL4148 Diode |
| DS10 | 309.325.104 | BZX85C8V2 Diode | BZX85C8V2 Diode | BZX85C8V2 Diode |
| DS40 | 102.224.20 | BAV203 Diode SMD | BAV203 Diode SMD | BAV203 Diode SMD |
| DS41 | 102.224.20 | BAV203 Diode SMD | BAV203 Diode SMD | BAV203 Diode SMD |
| | | | | 3200 3.000 |
| DT01 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | LL4148 Diode |
| DT02 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | LL4148 Diode |
| DT03 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diodé | LL4148 Diode |
| DT04 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | EL4148 Diode |
| DV03 | 309.325.927 | 1N4148 Diode | 1N4148 Diode | 1N4148 Diode |
| DX13 | 339.527.177 | LL4148 Diode SMD | LL4148 Diode | LL4148 Diode |
| | | | | |
| F101 | 103.192.60 | 38M9HZ Filter LA7x7 | 38M9HZ Filter | 38M9HZ Filtre |
| F102 | 103.192.60 | 38M9HZ Filter LA7x7 | 38M9HZ Filter | 38M9HZ Filtre |
| Fi10 | 102.294.20 | OFWG3967M Oberflächenwellenfilter | Surface acoustic wave filter | Filtre a onde de surface |
| Fi20 | 101.764.50 | OFWK9453M Oberflächenwellenfilter | Surface acoustic wave filter | Filtre a onde de surface |
| F130 | 103.384.60 | 77M8HZ Filter LA7x7 | 77M8HZ Filter | 77M8HZ Filtre |
| FI40 | 103.193.50 | 6M6HZ Filter LA7x7 | 6M6HZ Filter | 6M6HZ Filtre |
| FP01 | 309.627.916 | 2,5AT 250V Sicherung | 2,5A Fuse | 2,5A Fusible |
| IB01 | 102.314.40 | TEA5101B IC | TEA5101B IC | TEA5101B CI |
| IB01C | 261.825 | Montageclip 1 | Clip 1 | Agrafe 1 |
| IC01 | 201.669.90 | STV2180 IC | STV2180 IC | STV2180 CI |
| IF01 | 150.534.40 | TDA8177 IC | TDA8177 IC | TDA8177 CI |
| IF01B | 252.593 | Silikonscheibe | Silicon piate | Rondelle silicone |
| IF01C | 261.827 | Montageclip | Clip | Agrafe |
| IF02 | 102.645.10 | STV2145 IC | STV2145 IC | STV2145 CI |
| 1150 | 102.878.30 | TDA9811/V1 IC | TDA9811/V1 IC | TDA9811/V1 CI |
| IP01 | 101.617.50 | TDA4605 IC | TDAAGOETO | TDA 4005 G |
| IP50 | 276.680 | | TDA4605 IC | TDA4605 CI |
| IP60 | 103.373.70 | MC7812CT IC | IC, MC7812CT | CI, MC7812CT |
| IP70 | 1 | 4N25TV Fotokoppler | 4N25TV Photo couplers | 4N25TV Photo coup teur |
| | 309.368.734 | TDA8139 IC | TDA8139 IC | TDA8139 IC |
| IP70C | 309.903.844 | Montageclip | Clip metal | Agrafe |
| IP80 | 309.368.470 | UA7805CSP/MC7805 IC | UA7805CSP IC | UA7805CSP CI |
| IP80C | 261.827 | Montageclip | Clip | Agrafe |
| IR01 | 103.421.60 | ST9291J7B1 iC prog. o. S. | ST9291J7B1 IC | ST9291J7B1 CI |
| IR01 | 300.496.10 | ST9291J7B1 IC prog. m. S. | ST9291J7B1 IC | ST9291J7B1 CI |
| IR01A | 309.689.966 | 42polig IC-Fassung | IC socket 42pole | Support CI 42 voies |
| IR02 | 490.008.0378 | ST24C04/B1 IC | ST24C04/B1 IC | ST24C04/B1 CI |
| IS40 | 101.810.00 | MSP3410-TC15/24 IC | MSP3410-TC15/24 IC | MSP3410-TC15/24 CI |
| IS40 | 103.191.70 | MSP3400C IC | MSP3400C IC | |
| IS80 | 102.811.50 | TDA7263 IC | TDA7263 IC | MSP3400C CI |
| IS80C | 102.954.80 | | | TDA7263 CI |
| .5550 | 102.334.00 | Montageclip 4 | Clip 4 | Agrafe 4 |
| T04 | 102,588,10 | SAA5281ZP/E IC | SAA5281ZP/E IC | SAA5281ZP/E CI |
| IT01 | / | | | 0.0.02012172 01 |

| IX01 3 | | | | |
|---------|------------------------------|---|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 | 309.368.592 | LA7221 IC | LA7221 IC | LA7221 CI |
| LB01. 1 | 40.366.40 | 10UH Spule SMD | 10UH Coil SMD | 10UH Bobine SMD |
| | 140.366.40 140.366.40 | 10UH Spule SMD 10UH Spule SMD | 10UH Coil SMD 10UH Coil SMD | 10UH Bobine SMD 10UH Bobine SMD |
| LF45 1 | 140.366.40 | 10UH Spule SMD | 10UH Coil SMD | 10UH Bobine SMD |
| L150 3 | 339.349.718 | 27UH Spule | 27UH Coil | 27UH Self |
| LL05 1 | 103.194.10 S | Diodensplit-Trafo M30 | Diode split transformer | Transformateur THT |
| LL10 1 | 100.626.10 | 18U 10% Drossel | 18U 10% Choke coil | 18U 10% Self |
| LL19 3 | 309.309.992 S | Treibertransformator | Driver transformer | Transformateur |
| · I | 100.950.60 S | Kombi-Spule | Combi coil | Bobine |
| 1 | 508.732.54 S | 30U5H Spule, H-Linearität | 30U5H H-Linearity coil | 30U5H Bobine linearite |
| | 100 015 50 0 | COMMUNICATION TO MANING | Line filter | Self de filtrage |
| | 102.615.30 S 103.027.20 S | 60MIH Filter TF-Mains Trafo Schaltnetzteil SMT4 | Switched mode power transformer | Transformateur d'alimentation |
| | | | tours Call CMD | 10UH Bobine SMD |
| LR02 | 140.366.40 | 10UH Spule SMD | 10UH Coil SMD | |
| LR26 | 150.401.10 | 3U3H 10% Drossel | 3U3H 10% Choke coil | 3U3H 10% Self |
| LR28 | 150.401.10 | 3U3H 10% Drossel | 3U3H 10% Choke coil | 3U3H 10% Self |
| | 200 050 050 | 41711 December | 4U7H Choke coil | 4U7H Self |
| | 309.250.052 | 4U7H Drossel | 4U7H 10% Choke coil | 4U7H 10% Self |
| | 246.995 | 4U7H 10% Drossel | | 1 |
| LS40 | 130.919.50 | 15UH 10% Drossel | 15UH 10% Choke coil | 15UH 10% Self |
| LS41 | 130.919.50 | 15UH 10% Drossel | 15UH 10% Choke coil | 15UH 10% Self |
| LV16 | 266.408 | 10UH Drossel | 10UH Choke coil | 10UH Self |
| LV17 | 266.408 | 10UH Drossel | 10UH Choke coil | 10UH Self |
| LV18 | 266.408 | 10UH Drossel | 10UH Choke coil | 10UH Self |
| LX41 | 140.366.40 | 10UH Spuie SMD | 10UH Coil SMD | 10UH Bobine SMD |
| P150 | 339.509.716 | 22KR 30% Trimmwiderstand | 22KR 30% Trimmer resistor | 22KR 30% Resistance aju stable |
| PP66 | 339.509.703 | 4K7 Potentiometer | 4K7 Potentiometer | 4K7 Potentiometre |
| 0004 | 100 977 10 | 4M433619 HZ Quarz | 4M433619HZ Crystal | 4M433619HZ Quartz |
| QC01 | 100.877.10 | 3M579545HZ Quarz | 3M579545HZ Crystal | 3M579545HZ Quartz |
| QC02 | 100.877.20 | 3M5/9545HZ QUAIZ | 011107 00 701 12 01 y c.a. | |
| QR01 | 309.335.731 | 8M0HZ Quarz | 8M0HZ Crystal | 8M0HZ Quartz |
| QS40 | 103.346.70 | 18M432HZ Quarz | 18M432HZ Crystal | 18M432HZ Quartz |
| QS40 | 242.224 | 18M432HZ Quarz | 18M432HZ Crystal | 18M432HZ Quartz |
| QT01 | 102.541.20 | 27MHZ Quarz | 27MHZ Crystal | 27MHZ Quartz |
| QV01 | 309.160.840 | CSB503B Keramikfilter | CSB503B Ceramic filter | CSB503B Filtre ceramice |
| RB01 | 101.218.80 | 1K5R 0,5W 5% Widerstand | 1K5R 0,5W 5% Resistor agglom. | 1K5R 0,5W 5% Resistance |
| RB04 | 101.218.80 | 1K5R 0,5W 5% Widerstand | 1K5R 0,5W 5% Resistor agglom. | 1K5R 0,5W 5% Resistance |
| RB16 | 266.672 S | 2K2R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 2K2R 0,3W 5% Fusible resistor | 2K2R 0,3W 5% Résistanc e fusible |
| li i | 804.362.30 | 82K 0,5W 5% Widerstand | 82K 0,5W 5% Resistor agglom. | 82K 0,5W 5% Resistance |
| RB24 | ļ | | 1K5R 0,5W 5% Resistor agglom. | 1K5R 0.5W 5% Resistance |
| RB31 | 101.218.80 | 1K5R 0,5W 5% Widerstand | 82K 0,5W 5% Resistor agglom. | 82K 0,5W 5% Resistance |
| RB44 | 804.362.30 | 82K 0,5W 5% Widerstand | 1K5R 0,5W 5% Resistor agglom. | 1K5R 0,5W 5% Resistance |
| RB51 | 101.218.80 | 1K5R 0,5W 5% Widerstand | 1 | 82K 0,5W 5% Resistance |
| RB64 | 804.362.30 | 82K 0,5W 5% Widerstand | 82K 0,5W 5% Resistor agglom. | |
| RB71 | 101.218.80 | 1K5R 0,5W 5% Widerstand | 1K5R 0,5W 5% Resistor agglom. | 1K5R 0,5W 5% Resistance |
| RC04 | 339.537.716 S | 10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 10R 0,3W 5% Fusible resistor | 10R 0,3W 5% Resistance fusible |

| Pos. | ArtNr Part No. Code | Bezeichnung | Part | Désignation |
|--------------|----------------------------|---|---------------------------------------|---|
| | " | | | |
| TP22 | 339.556.787 | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor |
| TP40 | 102.599.10 | BTB06-600C TRIAC Transistor | BTB06-600C TRIAC Transistor | BTB06-600C TRIAC Transistor |
| TP48 | 249.250 | BC858B Transistor SMD | BC858B Transistor | BC858B Transistor |
| TP60 | 309.001.226 | BC558B Transistor | BC558B Transistor | BC558B Transistor |
| TP61 | 309.001.226 | BC558B Transistor | BC558B Transistor | BC558B Transistor |
| TP91 | 339.555.241 | BC848B Transistor SMD | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| TP96 | 249.250 | BC858B Transistor SMD | BC858B Transistor | BC858B Transistor |
| TR01 | 242.013 | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD |
| TR02 | 242.013 | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD |
| T\$20 | 339.555.241 | BC848B Transistor SMD | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| 1 | 1 | 1 | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| TS81 TS90 | 339.555.241 339.555.241 | BC848B Transistor SMD BC848B Transistor SMD | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| | | | BON400 Transistan OMB | DOCAGO Tarantina CMD |
| TT01 | 242.013 | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD | BC848C Transistor, SMD |
| TV62 | 339.556.787 | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor |
| TX10 | 309.001.293 | BC548B Transistor | BC548B Transistor | BC548B Transistor |
| ТХЗО | 309.001.226 | BC558B Transistor | BC558B Transistor | BC558B Transistor |
| TX31 | 339.555.241 | BC848B Transistor SMD | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| | | | | Blacaria hauta tamaina |
| - | 309.699.432 309.699.434 | Hochspannungskabel Anode Fokuskabel dünn 460mm | High tension cable Focus cable 460mm | D'energie haute tension Cable focus 460mm |
| | | | | |
| - | 100.005.80 | Halter PSB | Holder PSB | Support PSB |
| - | 102.997.70 | Klemmstück | Guide Wire | Guide Cable |
| _ | 246.545 | Schutzkappe 4,3 Spannungskabel | Protection cap for high voltage cable | Capot plastique |
| 1. | 251.200.40 | Chassisrahmen | Chassis frame | Chassis plastique |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 1 | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| - | | | | |
| 1 | | | | |
| | 1 | | | |
| ŀ | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | - | | | |
| | | 1 | | |
| 1 | | | | |
| 1 | | | | |
| | 1 | | | |
| | | | | |
| 1 | | | | |
| | | | | |
| 1 | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| į | | | | |

| | [| | | |
|---------------|-----------------------|---|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Doe | ArtNr | Barrichause | Part | Désignation |
| Pos. | Part No. Code | Bezeichnung | r art | 255g.141011 |
| | | | | |
| RF11 | 309.580.973 S | 1R5 0,5W 5% Sicherheitswiderstand | 1R5 0,5W 5% Fusible resistor | 1R5 0,5W 5% Resistance fusible |
| RF12 | 309.530.698 | 1R 0,7W 5% Metalloxydwiderstand | 1R 0,7W 5% Metal oxide resistor | 1R 0,7W 5% Resistance metallique |
| RF15 | | 10R 0,5W 5% Sicherheitswiderstand | 10R 0,5W 5% Fusible resistor | 10R 0,5W 5% Résistance fusible |
| RF20 | 102.337.20 | 220R 0.7W 1% Metalifilmwiderstand | 220R 0,7W 1% Metal film resistor | 220R 0,7W 1% Resistance metall. |
| | | | | |
| RH01 | 130.015.40 | 22KR 2W 5% Metalloxydwiderstand | 22KR 2W 5% Metal oxide resistor | 22KR 2W 5% Resistance metallique |
| RL10 | 102.332.20 | 47R 0,5W 5% Widerstand | 47R 0,5W 5% Resistor agglom. | 47R 0,5W 5% Resistance |
| RL11 | 309.580.969 S | 15R 0,5W 5% Sicherheitswiderstand | 15R 0,5W 5% Fusible resistor | 15R 0,5W 5% Resistance fusible |
| RL12 | 243.800 S | 2R2 0,5W 5% Sicherheitswiderstand | 2R2 0,5W 5% Fusible resistor | 2R2 0,5W 5% Résistance fusible |
| RL13 | 130.501.70 S | 0R270 0,7W +5% Sicherheitswiderstand | 0R270 0,7W +5% Fusible resistor | 0R270 0,7W +5% Resistance fusible |
| RL25 | 600.226.00 S | 10KR 0,5W 5% Sicherheitswiderstand NB | 10KR 0,5W 5% Fusible resistor | 10KR 0,5W 5% Résistance fusible |
| RL26 | 309.580.952 S | 1KR 0,5W 10% Sicherheitswiderstand | 1KR 0,5W 10% Fusible resistor | 1KR 0,5W 10% Resistance fusible |
| RL31 | 309.580.990 S | 8R2 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 8R2 0,3W 5% Fusible resistor | 8R2 0,3W 5% Résistance fusible |
| RL32 | 309.536.940 | 33R 2W 5% Metalloxydwiderstand | 33R 2W 5% Metal oxide resistor | 33R 2W 5% Resistance metallique |
| RL47 | 411.198.02 S | 3R3 0,35W 5% Sicherheitswiderstand | 3R3 0,35W 5% Fusible resistor | 3R3 0,35W 5% Résistance fusible |
| RL90 | 004.114.2109 | 432KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand | 432KR 0,4W 1% Metal film resistor | 432KR 0,4W 1% Resistance metall. |
| RP01 | 102.838.40 | 2R7 2,5W 5% Drahtwiderstand | 2R7 2,5W 5% Wire resistor | 2R7 2,5W 5% Resistance bobine |
| RP02 | 309.540.641 | 470KR 0,7W 5% Schichtwiderstand | 470KR 0,7W 5% Film resistor | 470KR 0,7W 5% Resist.a couche |
| RP03 | 309.560.952 | 25R PTC-Widerstand | 25R PTC resistor | 25R Resistance CTP |
| RP10 | 490.008.0173 | 220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand | 220KR 0,4W 1% Metal film resistor | 220KR 0,4W 1% Resistance metall. |
| RP11 | 490.008.0173 | 220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand | 220KR 0,4W 1% Metal film resistor | 220KR 0,4W 1% Resistance metall. |
| RP12 | 490.008.0173 | 220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand | 220KR 0,4W 1% Metal film resistor | 220KR 0,4W 1% Resistance metali. |
| RP13 | 100.092.80 | 270R 5W 5% Drahtwiderstand | 270R 5W 5% Wire resistor | 270R 5W 5% Resistance bobine |
| RP32 | 339.537.716 S | | 10R 0,3W 5% Fusible resistor | 10R 0,3W 5% Resistance fusible |
| RP40 | 339.537.717 S | | 1R 0,3W 5% Fusible resistor | 1R 0,3W 5% Résistance fusible |
| RP49 | 406.517 | 10MR 0,7W 5% Schichtwiderstand | 10MR 0,7W 5% Film resistor | 10MR 0,7W 5% Resist. a couche |
| RP50 | 309.556.316 | 150R 3W 5% Drahtwiderstand | 150R 3W 5% Wire resistor | 150R 3W 5% Resistance bebine |
| RS12 | 309.533.636 S | 18R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 18R 0,3W 5% Fusible resistor | 18R 0,3W 5% Resistance fusible |
| RS87 | 400.164 S | 4R7 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 4R7 0,3W 5% Fusible resistor | 4R7 0,3W 5% Résistance fusible |
| RS88 | 400.164 S | 4R7 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 4R7 0,3W 5% Fusible resistor | 4R7 0,3W 5% Résistance fusible |
| | | | | |
| RX14 | 339.537.716 S | 10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 10R 0,3W 5% Fusible resistor | 10R 0,3W 5% Resistance fusible |
| RX32 | 339.537.716 S | 10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand | 10R 0,3W 5% Fusible resistor | 10R 0,3W 5% Resistance fusible |
| TB18 | 309.001.226 | BC558B Transistor | BC558B Transistor | BC558B Transistor |
| TF29 | 309.001.293 | BC548B Transistor | BC548B Transistor | BC548B Transistor |
| Tues | 040.000 | BC847B Transistor SMD | BC847B Transistor | BC847B Transistor |
| TH01 | 249.063 | BC858/C Transistor SMD | BC858/C Transistor | BC858/C Transistor |
| TH02 | 242.012 | BC858/C Transistor SMD | BC858/C Transistor | BC858/C Transistor |
| TH03 | 242.012 | | BC858/C Transistor | BC858/C Transistor |
| TH04 | 242.012 | BC858/C Transistor SMD | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor |
| TH05 | 339.556.787 | BC337-40 Transistor | DOGGT-TO HANDISTO | DOSO7-TO TRANSPORTO |
| Ti 10 | 339.553.077 | DTC144EK Transistor | DTC144EK Transistor | DTC144EK Transistor |
| TI20 | 905.613.25 | BF771 Transistor SMD | BF771 Transistor | BF771 Transistor |
| T170 | 339.555.241 | BC848B Transistor SMD | BC848B Transistor | BC848B Transistor |
| TL19 | 309.001.371 | BUH517TH Transistor | BUH517TH Transistor | BUH517TH Transistor |
| TL19C | 261.825 | Montageclip 1 | Clip 1 | Agrafe 1 |
| TL30 | 309.001.293 | BC548B Transistor | BC548B Transistor | BC548B Transistor |
| TL31 | 339.556.787 | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor | BC337-40 Transistor |
| TL41 | 450.493.00 | BD681 Transistor | BD681 Transistor | BD681 Transistor |
| TL41B | 252.593 | Silikonscheibe | Silicon plate | Rondelle silicone |
| TL41C | 703.966.00 | Montageclip | Clip | Agrate |
| TL60 | 309.001.293 | BC548B Transistor | BC548B Transistor | BC548B Transistor |
| TP16 TP16C | 102.375.50 261.827 | STP6NA60FI Trans.PWR-SWITCH Montageclip | STP6NA60FI Trans. PWR-SWITCH Clip | STP6NA60FI Trans.PWR-SWITCH Agrate |
| 1 | 1 | 1 | 1 | l |

ABBREVIATIONS - ABREVIATIONS - ABKÜRZUNGEN - ABBREVIAZIONI - ABREVIACIONES

AUDIO FREQUENCY AF **FREQUENCE AUDIO** BEAM CURRENT INFORMATION BCL INFORMATION COURANT DE FAISCEAU TUNER UHE BAND CONTROL OUTPUT BU SELECTION DE LA BANDE UHF DU TUNER TUNER BAND 1 CONTROL OUTPUT B! SELECTION DE LA BANDE I TUNER BAND 3 CONTROL OUTPUT Bill **SELECTION DE LA BANDE 3** COMPOSITE VIDEO / LUMINANCE SIGNAL CVBS SIGNAL VIDEO COMPOSITE DEGAUSS SIGNAL DEGAUSS SIGNAL DE COMMANDE DE DEMAGNETISATION DRIVE SIGNAL FOR EAST-WEST CORRECTION EWDRIVE SIGNAL DE COMMANDE CORRECTION EST-OUEST FEED BACK SIGNAL OF EAST-WEST CORRECTION EWSENSE SIGNAL DE CONTRE-REACTION EST-OUEST FORMAT COMMAND USED TO CHANGE THE PICTURE FORMAT COMMANDE UTILISEE POUR CHANGER LE FORMAT FAST BLANKING • FB **COMMUTATION RAPIDE** HORIZONTAL DEFLECTION SIGNAL HDRV SIGNAL DE COMMANDE DE BALAYAGE HORIZONTAL POSITION FLY BACK PULSE + H IMPULSION DE RETOUR LIGNE DE REFERENCE HEATER VOLTAGE HEATER **TENSION DE FILAMENT CUTOFF CURRENT** I-CUT **COURANT DE CUTOFF** DATA FROM INFRARED RECEIVER IR DONNEES ISSUES DU RECEPTEUR INFRAROUGE **VERTICAL S - CORRECTION** S CORRECTION S VERTICALE SIGNAL FOR DETECT. OF ERRORS ON THE DEFLEC.PART SAFETY SIGNAL DE DETECT. D'ERREURS PARTIE DEFLECTION SERIAL CLOCK SCL SIGNAL HORLOGE SERIE SERIAL DATA SDA **DONNEE SERIE** SOUND IF SIF FI SON TUNING VOLTAGE VTUNE **TENSION DU TUNER VERTICAL DEFLECTION SIGNAL** VSYNC SIGNAL DE COMMANDE BALAYAGE VERTICAL